

Pièces de rechange - *Spare parts* - Piezas de recambio - *Ersatzteile* - Pezzi di ricambio

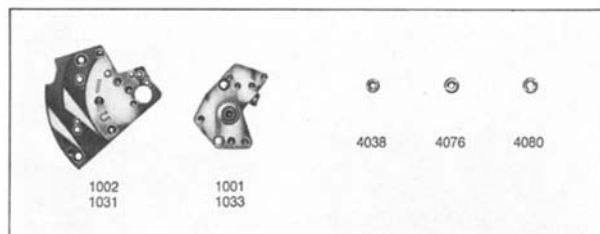
## Calibre 1002 (27,90 RA SC PC CAL CORR INST STS 20 pierres)

Remontage automatique <i>Automatic winding</i>	Seconde au centre <i>Sweep second</i>	Pare-chocs <i>Shock protecting device</i>	Calendrier <i>Calendar</i>	Correcteur rapide <i>Instant corrector</i>
Cuerda automática <i>Automatischer Aufzug</i>	Segundero central <i>Zentrumsekunde</i>	Dispositivo amortiguador <i>Stoßsicherung</i>	Calendario <i>Kalender</i>	Corrector rápido <i>Schnellkorrektor</i>
Carica automatica	Secondi al centro	Dispositivo ammortizzatore	Calendario	Correttore rapido

Quantième instantané <i>Instant date correction</i>	Stop seconde <i>Stop second</i>	Marqué sur le pont supérieur du dispositif automatique: <i>Marked on the upper bridge for automatic device:</i>	<b>1002</b>
Fecha instantánea <i>Kalenderschnellschaltung</i>	Stop segundo <i>Sekundenstop</i>	Marcado en el puente superior del dispositivo automático: <i>Bezeichnung auf der oberen Brücke für Automatvorrichtung:</i>	
Data instantanea	Stop secondo	Marcato sul ponte superiore del dispositivo automatico:	

Pièces de rechange différant de celles du calibre de base:  
*Spare parts which differ from those of the basic calibre:*  
Piezas de recambio que difieren de las del calibre de base:  
*Ersatzteile, die sich von denjenigen des Grundkalibers unterscheiden:*  
Pezzi di ricambio differenti di quelli del calibro di base:

## Calibre 1000 (27,90 RA SC PC CAL CORR INST STS 17 pierres)



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
<b>1002.1031</b>	Pont supérieur du dispositif automatique	<i>Upper bridge for automatic device</i>	Puente superior del dispositivo automático	<i>Obere Brücke für Automatvorrichtung</i>	Ponte superiore del dispositivo automatico
<b>1001.1033</b>	Pont inférieur du dispositif automatique	<i>Lower bridge for automatic device</i>	Puente inferior del dispositivo automático	<i>Untere Brücke für Automatvorrichtung</i>	Ponte inferiore del dispositivo automatico
<b>4038</b>	Pierre de roue d'armage, dessous	<i>Jewel for winding gear, lower</i>	Piedra de rueda de tensión, debajo	<i>Stein für Spannrad, unten</i>	Pietra di ruota di carica, sotto
<b>4076</b>	Pierre de roue d'armage, dessus	<i>Jewel for winding gear, upper</i>	Piedra de rueda de tensión, encima	<i>Stein für Spannrad, oben</i>	Pietra di ruota di carica, sopra
<b>4080</b>	Pierre du mobile entraîneur de rochet, dessus	<i>Jewel for driving gear of ratchet wheel, upper</i>	Piedra de móvil de arrastre de rochete, encima	<i>Stein für Antriebsorgan des Sperrades, oben</i>	Pietra del mobile conduttore del rocchetto, sopra